

Author Index

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| Althusser, Louis xvii | Hoffmann, Stanley xviii |
| Austin, John lviii | Kelly, Christopher xlv, xlix |
| Benveniste, Emile lx | Launay, Michel xvii |
| Bosanquet, Bernard xlvi | Leigh, Ralph A. xliii, li, lviii |
| Burgelin, Pierre xlv | Lovejoy, Arthur O. xlix |
| Burke, Edmund xlviii | Masters, Roger D. xlvii |
| Cassirer, Ernst xlvi | Melzer, A. M. xlvi |
| Chapman, J. W. xlviii | Moultou-Du Peyrou xlii |
| Constant, Benjamin xlviii | Peters, Richard S. xlix |
| Cranston, Maurice xlv | Raymond, Marcel li |
| Crocker, Lester G. xlviii | Roger, Jacques lviii |
| de Beer, Gaven xlv | Sgard, Jean lviii |
| Derathé, Robert xlvi | Shklar, Judith N. xlvii |
| Derrida, Jacques xlix | Spink, J. J. lviii |
| Empson, William lvii | Starobinski, Jean xlv |
| Fidler, David P. xlviii | Strauss, Leo xlix |
| Fralin, Richard xlviii | Temkin, Owsei lviii |
| Gay, Peter xlv | Todorov, Tzvetan xlv |
| Gilot, Michel lviii | Velkley, Richard L. xlvii |
| Goldschmidt, Victor xlix | Weil, Eric xlvi |
| Gourevitch, Victor xlv | Windenberger, J.L. xlviii |
| Halbwachs, Maurice xlix | |
| Hendel, Charles W. xlv | |

General Index

This index lists most occurrences of significant terms, concepts or names. Occasionally the indexed term occurs more than once on the listed page. **Bold type** indicates more important occurrences of the indexed term. As a rule Rousseau's first use of a significant term, concept or name is accompanied by an Editorial Note identifying it. The reader is urged to consult the Editorial Notes alongside the text, as index entries do not always refer to them. Page references to the Editorial Notes are in *italics*. An asterisk (*) indicates a footnote of Rousseau's. Whenever necessary, such a footnote is further identified by paragraph: 150[31]* refers to Rousseau's first footnote in the paragraph marked [31] on page 150.

- active principle 285
 - see also* God
- Adam 45
 - the children of Adam 275
- aerarium see* public treasury
- Aeschylus 186
- aggregation/association 50, 51, 52
- Agis, King of Sparta 140
- agriculture 229
- aim of the political association *see* end of the political association
- Alembert, Jean Le Rond d' 53*
- alienate, alienation
 - oneself and all one's rights to the community 52, 58, **63**, **65**
 - not to a superior or master 119
 - oneself or one's freedom 44, 46, 47
 - see also* inalienable
- America, savages of northern 95
- amour propre* xxx, 200
 - and doing what one ought 266, 277
- analytic method **171***, 302, 314
- anarchy 85, 111, 260
 - of Poland 182, 187, 197, 203, 220–225
 - its causes 203f, 220–225
- ancient
 - /modern men and lawgivers 184–186
 - citizens/modern estates 224
 - fiscal parsimoniousness 27
 - governments 13
 - /modern governments' use of public opinion 148
 - did not even know the word "finance" 23
 - skeptics 282
 - virtues 16, 224
- Appius Claudius 132
- Archimedes 97
- Argenson, Marquis d' 273
 - quoted 44*, 62[2]*, 81[4]*, 153*
- aristocracy xxxiii, 91, 94–96, 109
 - elective, the best of all governments xxix, 95
 - hereditary, the worst of all governments 95, 109*
 - natural 94f
- Aristodemus 178, 315
- Aristotle 180, 304, 315

General Index

- Nicomachean Ethics* 111*, 297, 304
Politics 6, 45, 96, 296f, 304
Rhetoric 304
assemblies of the people 112–118 *passim*
at regular appointed times 114, 122
association, associates 50, 52, 53, 62
/agggregation 50
Athens 8
Augustine of Hippo 298
Augustus *see* Octavius
authority
natural, by force, by convention 46
- Bacon, Francis lx
Balboa, Núñez 57
barbarous 104
Barbeyrac, Jean Baptiste 61, 304, 308, 312
Bayle, Pierre 149, 310
Beaufort, duc de 124
beliefs/practices xxxvi
see also right, strict
beneficence 164
benevolence 156, 168
Berenice 286, 327
Berkeley, Bishop George 282f
Berman, Robert xlv
Berne 95[5]*, 195f
bodily exercise, primarily for the sake of the soul 190
Bodin, Jean 25, 31, 38, 53*
bourgeois 198, 249, 303
ennobling them 251
Brasidas 187
brotherhood (*fraternité*) of all men 160, 161
Brutus, I. Junius xxxvii, 286
Buffon, Georges-Louis Leclerc, comte de 327
Burlamaqui, Jean-Jacques liiif
- Caesar, Julius 110*, 154[32]*
Caligula 45, 71, 146
Calvin, Jean 72*
capitation 31, 231, 321
Carrières, Fr. Louis de 147[4]*
cas odieux 122
Castellan 211, 216, 247, 248, 255, 320
Catherine the Great, Tsarina of Russia 316, 317
Catiline 143, 152, 154[32]*, 309
Cato, M. Portius (The Elder) 48*
Cato, M. Portius (The Younger) 26, 48*, 154[32]*, 285
/Socrates xi, 16
causes
moral 84
physical 84
Censor, Roman 132f, 135, 309
Censorial Committee, proposed for Poland 249
Censorial Office, in France 309
Chardin, Jean 34
Charles VII, Emperor of the Holy Roman Empire 218
China 12
Christianity xxxv, 147–149, 151–153, 161
Christian powers, their politics 261
favors the great or general society of mankind, therefore detaches from political societies 271
see also Jesus
Cicero 139, 143, 154[32]*, 309, 312
citizen(s) 53, 53*, 187, 194, 224
/man xiii, xxxiv
/professional or mercenary armies 28f, 134, 299
forming and educating them 20–24
religion 150f
Rousseau, “Citizen of Geneva,” xii, xvii, xxx, 39, 43
their duties/natural right 63
see also Cato (The Younger)/Socrates
- City/city 53
civil
–ity xii, lx
–ize lx, 49
authority/paternal power 3f, 296
religion xxix, 154f
state/state of nature compared 56f, 68f
tranquility 47
Clarke, Samuel 279, 326
Comitia see Rome
common
brotherhood (*fraternité*) of all men 160, 161
existence (of the members of a nation) 193
good 125
reason does not incline independent men to it 159
the end of the State’s institution 59
interest 124, 125
reason, very restricted 277
self of the political society 6, 52, 176f
utility xiv, xix, xxii

General Index

- compassion *see* pity
 Condillac, Etienne Bonnot de xl
 confederation (1) 30
 confederation (2) 206, 208, 220, 224f,
 260, 316
 compared to the Roman Dictatorship
 224f
 of Bar 188, 316
 of Radon 316
 confederation (3) 236
 see also federative (or federal)
 government
 confederation (4) 118[12]*, 261, 323
 conquest, the most common motive for it
 28f
 conscience
 makes unnecessary a body of doctrine
 280
 whether innate or the work of prejudices
 and education 267
 consent 126f
 its misuse 127
 tacit 59f, 112
 constitution
 military 238
 of man 71, 158, 161, 168
 of man/of the state 112
 of mankind 167
 of the state 76, 82, 87, 144 *et passim*
 of things 161, 162
 of this universe 168, 279, 280
 contentment 269
 contract (also pact, compact, treaty) 119f
 of government, or “double contract”—a
 fallacious doctrine xvii, 85, 119f,
 121, 319
 see also imperial capitulations, *pacta*
 conventa
 social xv, xx, xxviii, 39, 52, 54–56, 65,
 127
 does not obligate the body of the
 people 54, 122
 its clauses 52
 its end, the common good 59
 its foundation is property 4, 24f, 56–
 58, 164
 pooling xxix, lv, 71
 the problem to which it is the solution
 52
 see also pact
 contradiction(s) 23, 124
 contradictory interests 125
 economic system combining affluence/
 self-sufficiency 230f
 institutions that put man in contradiction
 with himself are worthless 150
 the contradictory constitution of
 mankind 167
 the sovereign authority’s restricting itself
 124, 207, 227
 convention(s)/nature 43
 convince/persuade xxx, 73, 276
 Corneille, Pierre 327
 Cornelius Nepos, quoted 111*
 Corsica 80
 corvée, preferable to taxes 116, 231, 321
 cosmopolites 161
 Cretans 22
 Cromwell, Oliver 124, 152, 272
 curule office or chair 137, 235, 321
 Cyclops’ cave 47, 166
 death 284f, 286
 penalty 66f, 222, 223
 see also soul, doctrine of soul’s
 immortality
 Decimvirs 122
 democracy 8, 69*, 91f, 92–94, 103, 109,
 111, 120f, 129
 democratic tumult 211
 genuine 109*, 129f
 good 96
 no tolerable mean between the most
 austere democracy and the most
 perfect Hobbesism 275
 pure or direct xxxiii, 25, 299
 see also government, popular
 denature 119
 Denmark 218
 dependence/independence xxviii, 44, 48,
 54f, 57, 63, 68, 70, 78, 80*, 93, 96,
 148, 152, 160, 167, 174, 178, 241,
 297
 deputies or representatives 115–117
 see also representative(s)
 desert(s) *see* merit
 despot, despotism 47, 59, 103, 104, 106,
 109*, 111, 148, 170, 182
 /free government 274f
 “legal despotism” 274f, 276, 325
 dictamen 282, 289, 326
 Dictatorship, Roman 141–144
 Poland’s Confederations compared to it
 224f

General Index

- Diderot, Denis xiii–xiv, 277f, 295
Droit naturel 160, 295, 297, 312
Pensées philosophiques 283f, 326f
- Diogenes the Cynic 282
- Dionysius of Halicarnassus 315
- domestic/foreign relations 8f
- droit *see* right; upright
- duels 48, 145, 172
- duty(ies)
 /interest(s) 15, 54
 /rights 68
 of citizens/their natural right 63
 of humanity 47
 Rousseau's duty publicly to state his
 opinion in matters important and
 relevant to humanity 273
 to answer the letters included here
 270, 271, 273, 290
see also right(s)
- economic system: affluence/self-sufficiency
 228–237
- economy 3
 domestic 3
 political or public 3–6
 its three essential rules or duties 9, 13,
 23
 popular or legitimate 9
 popular/tyrannical 9
see also government
- education, private/public 21f
 and patriotism 194f
 for Poland 193–197
 gymnastics, sports, primarily for the
 soul 190, 196
 moral education, primarily negative
 196
 scholarships 194
 public practiced by Ancients 22, 196
- Egypt, posthumous judgment of their
 Kings' reign 258
- election(s)
 of the Prince and magistrates 129,
 253–260
 a function of Government, not
 sovereignty 128f
 by lot or by choice 128f, 253f
- elective kingship 51, 217f, 253–260
- emancipation
 of entire villages 251
 of serfs 201f, 240, 250f
- emergencies *see* Dictatorship
- end (aim) of the political association
 the members' common good 59
 their preservation and prosperity 108
- England 218
 juries 268f
 law 226
 Parliament 108*, 117, 120, 191f, 202,
 204, 205, 210, 216
 peerage 199, 216, 220
- ennobling individuals, cities 251
- Ephors 140, 180
- Epicureanism 283f
- equality 93, 96
 civil justice 81
 natural/by right or law 10, 58
 natural/instituted 96, 228
 notion of justice based on reciprocity 63f
see also inequality
- Euripides 186
- evil (*mal*) 269
 /war 178
 moral 285
 physical 284
 the problem of its origin 284–286
- excommunication 149[12]*
- Fabius Maximus 178
- fact/right 44, 119, 172f, 302
- faith/works 280
- family 3–6, 44
- fatherland (*patrie*) xii, 17
 /country (*pays*) xii, livf
 love of 16f
see also patriotism
- federative (or federal) government 198, 212,
 214, 261, 323
 a masterpiece of politics 224
see also confederation
- felicity, public 73, 159
- Fénélon, François de Salignac, Archbishop
 285, 327
- fermiers généraux see* tax farmers
- feudalism 46, 114, 167, 196
- Filmer, Sir Robert 6, 296
- financial systems are modern 230
- financier *see* public treasury or domain
- force lv
 /law 167
 /legitimacy 25, 31
 /right 43, 45f
 /will 84
 “forced to be free” lv, 10, 55

General Index

- force (cont.)
 aggregating forces 51f
 balance between man's natural force and natural needs 52, 156
 forced to conform to wills that are not his own 127
 or virtue 164, 286
see also legislative/executive power
- foreign 8
 policy xxxvi, 1, 152
 relations based on the law of nature 8, 174
 undependable 261
see also confederation (4); war
- foreigners
 /enemies 162
 as lawgivers 72, 81
- form (v.) 20, 161, 164, 187, 298, 319
 deformed 20
- form(s) (n.)
 of association 51
 of government 84, 89–92, 94, 102f, 148
 of the soul 193
- fortifications 30, 187, 229, 242f
- founder xxvi, 25f
see also lawgiver(s)
- Franquières, Laurent Aymont de 277–290
- free peoples wage not aggressive but vigorous defensive wars 263
- free will and morality 47
- freedom 47, 55f, 86
 /hereditary monarchy 218f
 /peace 108*
 /repose 182
 /servitude 94, 113, 118
 a rich food, difficult to digest 200
 can be won; but it is never recovered 75
 man born free 44, 126f
 natural 167
 natural/civil/moral: obedience to self-imposed law 54f, 122f
 full 119
 not the fruit of every climate 102f, 118
- fundamental law *see* law(s), fundamental
- Galba, Roman Emperor 26
- general
 society of mankind xiv, 162
 will xiv, xix, 52
- generalizing ideas 161
 of natural right and the common brotherhood of men 161
- Geneva 214, 227, 303
- Rousseau, citizen of 39, 43
- Genoa 110*
- George I, King of England 61
- Gessner, Salomon 324
- Glaucon 328
- God
 all justice comes from God xxv, 68
 all power comes from God 46
 alone can govern the world 197, 275
 belief in God vs. belief in the simulacrum of God 286–288
 and virtue 286
 combines, modifies, does not create or annihilate matter 285
 doubts about and proofs of the existence of 278
 his revelation 280f, 326
 in his wrath sends bad Kings, they say 101
 of the wise/gods of the multitude 160f, 272
 unknown to man savage and without culture 280
 voice of the legislative power is voice of God on earth 199
see also active principle, great Being
- gods
 as many as there were peoples 146f
 the first rulers men recognized 146
 the Pagans' gods not jealous 146
 would be required to give men laws 71
- golden age 157
- Gondi, Paul de, Cardinal Coadjutor and Cardinal de Retz 108*
- good
 common good
 reason does not incline independent men to it 159
 the end of the State's institution 61f
 greatest good of all: freedom, equality 80
the fundamental law, that each in all things prefers the greatest good of all 164, 165
 while only the good or virtuous can live content or happy, not all the good or virtuous are happy 269f
- government (1) (or Prince) 6, 85f
 /sovereign(ity) 6, 64, 69*, 84f
 as body/soul 84
 their permanent tension 109
- ancient 13, 27
 domestic/civil 3–6, 100

General Index

- forms of government 84, 89–91, 101f
 and climate 103–107
 federative 198, 212, 214
 simple/mixed 101f
 the best 92, 95
 the simply best 106f
 the worst 95
 its dangerous right to suspend rights it
 deems dangerous 121f
 its members or “magistrates” 85
 its science 274
 will never be clearly understood by the
 public 27
 its tendency to degenerate
 by contraction 109f
 by usurping the sovereign power 110f,
 121f
 its three essential rules or duties 9,
 13, 23
 not instituted by contract 85, 119f, 121,
 318
 popular or democratic 94, 96
 popular or legitimate 9, 22
 sign of good government 107f
 the great problem of politics: find a form
 of government that places the law
 above man 181f, 275
 well-regulated 11
 government (2), in the common sense of the
 term 180, 316
 Gracchi 117
 Great, the (*les Grands*) 31f, 108*, 133, 187,
 194, 217
 great Being
 the notion of it is not innate 160
see also God
 Grod 209, 320
 Grotius, Hugo xxii, xxiv, 44f, 46, 48, 49,
 51, 61, 123, 149[13]*, 162, 302, 303,
 304, 310, 312
 happiness
 but virtue teaches to enjoy it 269f
 satisfaction with oneself is one of its
 conditions 269
 Stoics are mistaken to equate it with
 virtue 269
 heart(s) 151
 helots 118, 180
 Helvétius, Claude-Adrien 298
 Herodotus 34, 301, 315
Hiero 111, 308
 Hobbes, Thomas xxiv, 44f, 297, 309, 310,
 314
 “it is not so much what is horrible and
 false as what is just and true in his
 politics that has made it odious” 149
 his error 162, 170f, 312
 his system 167–171
 no tolerable mean between the most
 austere democracy and the most
 perfect Hobbesism 275
 Holland, after the expulsion of the tyrants
 75
 Homer 186
 honor 145, 189
 honors 189
 /privileges 11
 humanity 280
 rights of 9
 sentiment of 16, 160
 the Romans’ 162
 Hume, David lvi–lviii, lxi
 illegitimate
 alleged right of slavery 47
 consequences of irrational conduct 47
 forced taxation 25, 30
 profits 37
see also legitimate
 imperial capitulations 218
see also *pacta conventa*
 imposteurs 38
 imprescriptible, the law of nature 200
 inalienable
 one’s children or their freedom 47
 sovereignty 59, 119
 inconvenience(s) 5, 27, 34, 35, 99, 102, 114,
 117, 118, 131, 167, 205, 206, 314,
 255, 258
 the advantages inseparable from them
 197
 indignation 166
 inequality
 earned 190f, 192
 natural/instituted 95
 of fortunes 19, 96
 physical or natural 58
see also equality
 instinct 55
 interest(s) xvi, xx, 14
 /duty 8, 16, 54
 /justice 64
 /right 43

General Index

- interest(s) (cont.)
 apparent/rightly understood 163, 274
 common 16, 59, 124, 125
 forms of (self)interest 231, **266f**, **268f**
 private/general good 159f
 private/public 20, 25, 50, 60, 62[2]*,
 124, 184, 255
 whether moral conduct is (self)interested
 or not 266–270, 274
 intermediate orders 98
 internal voice, assent, judgment, sentiment
 161, 282f, 288
 /proof 288
see also dictamen
 intolerance, theological and civil are the
 same 146, 154
- James II, King of England 61
 Jephtha 147, 310
 Jesus xxxiv, 148
 /Socrates 280f
 and has divided the sovereignty ever
 since 148f
 his project to establish a spiritual
 kingdom on earth 148, 289
 kings have tried to reassert their
 sovereignty, but failed 149
 performed no miracles 290
 separated the theological from the
 political system 148
 which became the most violent despotism
 on earth 148
see also Christianity
- Jews 147f
 Joseph
 economic policies 28
 leaving his coat behind 287
- Judas 271
 judges 226f
 Judith 272, 324
 juries 268f
 just/unjust
 how the notions of it are acquired 164f
 its true principles based on the
 fundamental and universal law of
 the greatest good of all 164f
 rule of what is just and what unjust is the
 general will 7
- justice xxvi
 /pity xxxvii
 /utility xvi
 and law 10, **164f**
- distributive 214
 the maxim of 194
 general will, rule of justice for domestic
 relations 7
 general will, rule of what is just and what
 unjust 7
 law of nature, rule of justice in foreign
 relations 7
 notion of, based on reciprocity xxvi, 10,
68f
 requires severity 15
 universal 304
 from God or reason xxvi, 68, 304
see also merit; promotions
- Justinian 162
- Kant, Immanuel xlvif, lii
- king(s)
 initially instituted to be their people's
 judges 215f
 large states cannot do without them 216
see also magistracy, magistrate(s);
 monarch(s), monarchy
- La Bruyère, Jean de 271
 La Rochefoucault, François, duc de 171
 Lacedaemonians 22
see also Sparta, Spartans
- language
 the fancy of a universal language
 158
- Laudum 208, 320
 Lavoisier, Antoine-Laurent de 298
- law(s) 10
 civil 83, 226
 classification of laws 82f
 fundamental xxv, xxxi, 5, 18, 30, 54, **122**,
 218, 222
 Poland's/genuine 223
 political: that each in all things prefer
 the greatest good of all 165
 universal: the greatest good of all
 xxviii, 164
 impossible to make laws that will not be
 abused 183
 short of having them rule the citizens'
 hearts 183, 187
- Jewish 73, 289
 moral law 56
 morals 83, **86**
 Muslim 73
 natural/civil (about taking life) 172f

General Index

- natural/of nature xxii, lv
 natural/political considered abstractly 274
 natural/positive xxiii, 227
 natural
 it is engraved in the heart 172
 it is not always perfectly evident 274
 its notion not innate 160
 of reason xxiii, 158, 172
 old laws 113f, 183f
 the risks of reforming them 183f, 198, 211f
 of nature 119
 /of reason 63, 154
 “everyone is free regarding what does not harm others” 153*
 “the most inviolable law is the law of the stronger” 238
 conservation of the species 176
 does not permit legislative authority to be restricted to only part of the citizenry or laws to obligate anyone who has not voted on them 200
 give preference to oneself 178
 is sacred and imprescriptible 200
 rule of foreign relations 7, 167
 speaks to the heart 167, 170, 172;
 and the reason 200
 to act well, derived from reason 267
 of the State, defined 68
 political 82, 226
 penal 82, 226
 spirit of the law(s) 12
 sumptuary 13, 38, 193
 supreme, the salvation of the people 274
the great problem of politics: find a form of government that places the law above man 275
 unenforced laws 228f
 what the law does not prohibit it tolerates 228
 lawgiver(s) xxx, 12, 70–74, 141
 forced to honor the gods with their own wisdom 73
 frequently foreigners 72
 however consider 181
 in the collective sense of the term 201f, 204, 205, 255, 319
 must feel capable of changing human nature 71
 neither magistrate nor sovereign 71
 not motivated by reciprocity 71
 the Clergy as lawgiver 149
 their art 91
 their great soul and genius 73f, 184
 lawyers 227f
 laziness 175
 Le Roy, Charles-George liv
 legislative power
 /executive power 84, 119
 the voice of God on earth 199
 legitimate xi, xix, 7, 15, 27, 30, 31, 43, 45, 58, 118, 123, 135, 143, 209
 /force 30, 46
 /just 179
 authority 46
 or popular government 9, 22
 or republic 22
 powers 46
 rule of administration 43
 state/natural state 179
 see also illegitimate
 Leibniz, Gottfried Wilhelm 311
 Leszinski, Stanislas *see* Stanislas Leszinski
 Levasseur, Thérèse xli
lex Porcia 18, 298
liberum veto 204, 205, 210, 220–224, 317, 318, 319
 /majority rule 225
 Livy 315, 324
 Locke, John lvi, 296, 297, 300, 303, 310, 325, 326
 love and its objects 20f
 of fatherland *see* patriotism
 Lucretius, T. Carus 327
 Luke 289
 luxury 37, 93f, 104, 118[9]*, 188, 191f, 229, 232, 234
 Lycurgus xxxi, 62, 71*, 72, 74, 184f
 Mably, Gabriel Monnot abbé de xl, 316, 319
 Machiavelli lvi, 9, 108*, 109*, 302, 309
 his *Prince* is the book of republicans 97f
 quoted 62[4]*, 73*
 magistracy, magistrate(s) 85
 mainspring, spring (*ressort*) 297, 319
 majority, majorities 51, 127f
 /*liberum veto* 225
 Malesherbes, Chrétien-Guillaume de Lamoignon de 309
 man
 /citizen xi, xiv–xxx, 160

General Index

- man (cont.)
 religion of man/citizen 150f
see also Socrates/Cato
 /men as they are xxxi, xxxvif, 43, 302
Social Contract written not for gods
 271; but for the children of Adam
 275
 a natural reserve of great passions in all
 hearts 231
 born free 43, 126f
 everywhere in chains 43
 limited natural needs 175
 men as they are/as they should be 13f
 natural inclinations never annihilated
 170, 174
 natural laziness 175
 natural self-sufficiency 51, 174
 properly so-called, mean between brute
 and prodigy who make up nineteen-
 twentieths of mankind 281
 sociable/political xix
 mankind 159
 Marcellus, Marcus Claudius 178
 Marius, Caius 29f, 134, 299f
 marriage, civil/religious 154[34]*
 materialism 279–285, 327
 /dualism 279, 284, 285
 matter, active or passive 284, 326f
 matter, sentient or insentient lvii, 284,
 327
 order by chance 283, 284
 organic molecules 284
 soul atoms 283f
 maternal/paternal authority 3
 Matthew 289
 maxim(s) 49, 97, 100, 124, 126, 128, 129f,
 132, 164, 194, 228, 262
 of politics/rule of right 126
 merit 96, 98, 137, 192, 194, 217, 226, 255,
 257, 266, 288
 Mexico 86*
 minority *see* majority
 Minos 74, 177
 Mirabeau, Victor Riquetti, Marquis de
 273–276, 324f
 miracles 290, 328
 monarch(s), monarchy 92, 96–101
 ancient/modern 57f
 elective/hereditary 51, 136, 217–219,
 253, 254
 guided by the general will or the law is a
 republic 60*
 Polish 215–220, 253–260
 money, its demoralizing effects 230f
 /corvées 116, 231
 Montaigne, Michel de 299
 Montesquieu, Charles-Louis de Secondat
 liv, 33, 94, 102, 128, 300, 308, 309
 moral liii, 297
 /physical lv, 52, 63, 176, 297
 causes 84
 persons 94, 96
 “only” a moral person 180
 law 56
 possibilities greater than we imagine 113,
 183f
 quantities, do not admit of mathematical
 precision 87, 107
 morality 7, 266, 288
 morals (*moeurs*) xxxix, liiif
 /laws liiif, 86, 134f, 140
 /opinion and the objects of a nation’s
 esteem 145, 193f
 Moses xxxi, 146, 184, 289
 Moulton, Paul-Claude 270
 Mohammed xxxi, 148
 mutual *see* reciprocity
 natural law *see* law
 natural right *see* right
 nature
 /convention(s) 45
 denature xxi, 119
 human nature unchanged 113
 natural inclinations never annihilated
 170, 174
 invincible 82, 180
 law of nature *see* law
 natural order 90, 93, 95, 159
 natural society 45
 of things, the object of Rousseau’s
 inquiry 174
 of things/human convention 68, 82, 180,
 315
 so to speak change human nature xxi, 71
 voice of nature 157
 Noah 45
 Numa xxxi, 62, 130*, 184f
 ochlocracy 111
 Octavius, C. or Octavian Caesar 110*
 Offreville, Gimpred d’ 266–270,
 323
 oligarchy 111

General Index

- opinion(s)
 public accountability for 153
see also public opinion
- order
 conformable to order by the nature of things 68
 natural order 90, 93, 95
 order of nature 284
 whether order can be accounted for by chance 282, 284
 whether we have a natural love of order 267
- Otanes 301
- pact
 of the rich with the poor 33
 social 51–53, 63, 68, 180
 the principle of life of the body politic 177
 alone requires unanimity 126f
 inscribed in the general will 177
 its foundation is property 4, 23, 30, 33, 56–58, 165
see also contract
- pacta conventa* 202, 218, 263, 319
see also imperial capitulations
- paganism 146–149
 efforts to restore it have failed 148f
 and must fail 148f
- Palatine, Palatinate 198, 208, 211f, 214, 216f, 223, 228, 239, 242, 247f, 255–257, 264, 317, 319, 320
- passions
 move to action far more than rational self-interest does 274f
 only great ones do great things 272
- paternal/maternal authority 4
- paternal power/political authority 3–6, 44, 47, 296
- paternal rights 47
see also *Patriarcha*
- Patriarcha* 6, 296
- patriotism xxx, 15f, 182, 186, 188, 189, 193, 196, 263
 /humanity xxxvii, 16
 and public education 21–23
 enlightened by experience 221
 patriot/courtier 212
 patriotic heroism 263
- peace
 /war 177f
- making peace or declaring war are not acts of sovereignty 60
 of God 48, 173, 303
- people (the) 166
- people(s) 51, 53
 conditions for the institution of a people 74–80
 its salvation, the supreme law 274
 popular sovereignty xixf, xxix, xxxii
 the people assembled 112–118 *passim*
 the people of Athens usurping government 64
 the Roman people being both sovereign and magistrate 113
- Persia 34
- Persians (ancient) 22
- persuade/convince xxx, 73, 276
- Peter the Great, Tsar of Russia 75, 189
- philosophy, philosopher(s) 21, 324
 (our) philosophers 258
 /theology, theologians 160f
 and detachment/attachment to political society 324
 as lawgivers 9, 13
 barbarous philosopher 166
 difficult to philosophize disinterestedly 280
 how far is it useful to practice it 281
 our base philosophy 184
 the current philosophical fashion 280
 the new philosophy 268
 the philosophical sect 282
- pity xxxvii, 164, 166, 167, 276, 298
 /justice xxxvii
- Plato 74, 287, 289
Alcibiades 299
Euthyphro 311
Laws 11, 297, 299
Republic 282, 327
Statesman 74, 101, 305
- Pliny (the Elder) 132
- Plutarch
Cato the Younger 299
Fabius 309
Galba 299
Lycurgus 315
Sayings of Kings quoted 100
That Beasts Use Reason 45*
- Poland 181–265 *passim*
 anarchy 187, 203
 at the time of Rousseau's writing 181f, 315–318

General Index

- Poland (cont.)
 King of 215–220
 Rousseau's proposed reform of the traditional orders 198–201
polité(s) lixf, 75, 305
 political
 authority/paternal power 3–6, 44
 economy 3–38, 295
 reform and its risks 74, 121, 182f, 197f
 right *see* right, political
 politician(s), *politique(s)* lx
 politics
 everything depends on it xxxviii
 the great problem: find a form of government that places the law above man 183, 275
 Pompey 16, 298
 Poniatowski, Stanislas-August, King of Poland 263f, 316
 pooling xixf, lvii, 71
 popular *see* government, popular
 population growth, size 187, 234, 276
 Porte *see* Turkey
 possession/property 56
 power 53
 precept 46, 158, 188, 195
 do unto others 165
 sacred 160
 the philosophers' 172
 pride (*fierté*) 185, 263, 282
 (*orgueil*) 196, 263, 290
 Prince *see* government
 principle(s)
 acting on principle/by nature 286
 by which to ascertain the general will 128
 it is against Rousseau's to make others adopt his opinion 277
 of a well-constituted State based on the nature of things 82
 of being well governed and of human prosperity 108*
 of natural right 48
 of particular, political and civil societies 271
 of political right 39, 59, 61, 64f, 84, 120f
 the political society 177, 207
 of the (proposed) Polish constitution: equality 219
 of the just and the unjust 165
 of the political science of Courts 262
 of the right of war 49, 312f
 of the various forms of government 89–101, 102f, 220
 the primary object of Rousseau's inquiries 167
 privileges 221
 /honors 11
 progress
 the abbé de Saint-Pierre's belief in it; why it is wrong 274
 promotions, graduated 194, 196, 226, 227f, 244–253
 the four ranks:
 Citizens elect (*civis electus*) 246
 Guardian of the Laws (*custos legum*) 247
 Kings of Glorious memory 259
 Servants of the State (*spes patriae*) 245f
 election and posthumous judgment of kings 259f
 emancipation 250f
 the Censorial Committees 249–252
see also justice, distributive
 proof/sentiment 285
 property 4, 23, 25, 30, 38, 56–58, 165
 /possession 56
see also right(s)
 prudence 91, 143
 public (the)
 will never clearly understand the science of government 274
 public/domestic
 economy 3–5, 44
 education 20–23
 public felicity 73
 public games, festivals, ceremonies 190f
 public opinion, esteem, admiration 145f, 192f
 public scrutiny, judgment, voice 244, 245, 246, 250, 252, 254, 258
 public treasury or domain 25–28
 growing demands on it 28–30
 its administration 27
 legitimate bases for taxes 30f
 publicans *see* tax farmers
 Pufendorf, Samuel, Baron de xxiv, liii, 24, 296, 299, 304
 punishments 11, 13f, 67, 183, 297
 of the wicked xxxv, 154
 penal laws 83

General Index

- Quesnay de Saint-Germain 199
- Rabelais, François 47
- Racine, Jean 327
- Radom, commissioners of 208, 245, 322
- reason
 “only” a being of reason 180
 common reason very narrow 274, 277
 instrumental/passion 274f
 of state (*raison d'état*) 167, 175, 261
 one's own/the public 5
 regulative/instrumental xiiif, xxxf, 68
 why one rarely if ever adopts another's
 opinions 277f
see also law, of reason; persuade/
 convince; proof/sentiment
- reciprocity
 between individuals 63f
 between individuals and the public 53
 notion of equality, justice based on it
 xxxi, 10, 64, 68
see also lawgiver
- reform
 its risks 121, 182f, 197f
 wrong way to go about it 201
see also revolution
- religion xxxiv–xxxvi
 civil xxix, xxxivf, 154f
 considered politically 149–153
 considered in terms of right 153f
 of man/citizen 150–153
 of the priest 149, 150, 153
 or divine natural/divine civil or positive
 right 150, 311
 religious persecutions
 of the Christians 148
 of the Jews 146f
 religious/civil intolerance 146, 154
- repose/freedom 115, 182
- representative(s) 30, 38, 115, 117f, 199f,
 205, 301
 or deputies 116–118
 the Roman tribunes as the people's
 representatives 210
- republic
 characterized 263f
 defined 69
- Retz, Cardinal de *see* Gondi, Paul de
- reverie 265
- revolution 74f, 248f, 251, 252, 290
- Rey, Marc-Michel 313
- right (1) (n.)
 /fact 44, 119, 135, 173, 302f
 /force 43, 45f
 /interest xvi, 43
 /law xxiif
 alleged right of slavery 46–50
 divine positive; divine natural xxxv, 150,
 311
 natural
 better graven in men's hearts than in
 Justinian's codes 227
 healthy ideas of it spread late 161
 properly so called xxxii, 164
 reasoned or systematic natural
 (*raisonné*) xxiii, 164
 of societies, requires unanimity to
 form body politic 222
 natural/political xvif, xxii, xxxvii, 48, 63
 of nations 153, 167
 of the stronger 45f
 of war and conquests 153
 political xv–xvii, xxvii, 30, 38, 61, 155
 political/positive 164
 positive/civility 164
 positive or right properly so called
 164
 public 155
 right of one people's gods 146
 rigorous, strict 122, 304
 social order a sacred right 43, 53
- right(s) (2) (n.)
 /duties 68
 alienating all one's rights to the
 community 52, 63, 65
 all men's 19
 attaching to a public role or function or
 office 118
 by nature to participate in one's country's
 administration 251
 everyone's natural right to everything he
 needs 56f
 Hobbes's natural right of everyone to
 everything 170
 individuals' rights and freedoms 203
 inviolable rights of the State 18
 no natural right to superiority because of
 good birth 190f
 of fathers 47
 of fathers/of magistrates 5
 of humanity 9
 of kings/of peoples 61

General Index

- right(s) (2) (n.) (cont.)
 of life and death 66f
 of property 3f, 23f, 25, 38, 56, 58
 of society founded upon the rights of nature 180
 cannot abrogate the rights of nature 180
 of the citizen/of the sovereign 63
 of the first occupant 56f
 of the government or Prince 119
 of the state of nature 17, 48
 that are prior to the state of society 303
 the government's right to suspend rights deemed dangerous 122
 to emigrate 123
 to pardon 67
 to participate in public debates 124
 to vote 124, 199f
 victor's alleged right to kill the vanquished 48f
 see also duty
- Riquetti, Victor, Marquis de Mirabeau *see* Mirabeau
- Rivière, Mercier de la 325
- Robinson Crusoe 45
- Rome, Romans 18f, 23
 after the expulsion of the Tarquins 74f, 109*
 Censors, the Censorship 132f, 135, 144f, 308
 early/late 29
 /modern peoples 134f
 its successive forms of government 109*
 political divisions of the population into Tribes etc. 130–134
 the assemblies or *comitia* 135f
 the effect of the Tribes in the *comitia* 135–138
 the people usurped functions of government 136, 138
 the first Romans' morals 134f, 142
 the freest and most powerful people 130
 their lawyers 227
 their strong souls 183f
 Tribunes 109*, 115, 117, 135f, 137, 140
 under the Emperors 126
- Romulus xxxi, 26, 109*, 130*, 133, 135f, 185
- Rousseau, Jean-Jacques
 citizen of Geneva 39, 43
 his answering letters out of duty 270, 271, 272, 290
 his “dictionary” or lexicon liii
 his duty publicly to state his opinion in matters important and relevant to humanity 273
 his unpublished writings xlii
 life xl–xlii
 reading him requires care and attention xii, liif, 84, 130
 supposed “utopianism” xxxviii
 the object of his inquiries is the principles 167; and the nature of things 174
- Russia, Russians 75, 183, 187, 261, 262, 263, 264
- sacer est* 150, 311
- sacred (*sacré*)
 a Roman citizen's life 18
 any member of the sovereign 117
 commitment to our fellows 8f
 duties 8f
 natural law which does not permit legislative authority to be restricted to only part of the citizenry or laws to obligate anyone who has not voted on them 200
 power of the laws 140
 precepts of the various religions 160
 proceeds from the public funds 26
 right of property 23, 26
 sacred character of the social contract 54
 social order a sacred right 43
 sovereign power is sacred 65
 Tribunate 117, 210
 see also war, holy (*sacrée*)
- Saint-Pierre, abbé de 130, 203, 236f, 274, 321, 323
- Sallust 311
- Samuel 97
- sanctions
 in the right of nations xxxvi, 167
 natural/conventional xxv, xxvi, 68
- Sautter or Sauttermeister de Sauttersheim, Jean-Ignace 270
- savage(s) 281
 of northern America 95
- Scaevola, Mucius 272, 324
- scholarships 194, 244
- self, of the political society 6, 52, 176
- self-preservation xxiv, 44

General Index

- self-sufficiency/mutual dependence xxv,
43, 51, 156f, 174f
- Seneca 324
- sense lviiif
- good 124, 155*, 200, 226, 262, 264
- sentiment
/proof 285
internal 288
of humanity 158
the most delicious sentiment, love of
virtue 158
- serfs (also “peoples”) 20of
- Servius 62, 131, 133f, 136
- Sidney, Algernon 296
- Simonides 308
- slavery 44, 127
ancient/modern 118
by nature or force 46
is a state of war 180
one aim of wars 177
- society(ies)
civil or political 9
founded on protection of members’
goods, life, freedom 9; and property
30, 38
great or general xiii, 9, 150, 156–163
based on need 9, 158, 162
Christianity favors it 271
founded on humanity, universal
beneficence 271
not natural 162
we conceive of it in light of our
particular societies 162
natural 50
partial or particular 62, 150
the larger it is, the looser its ties
76
- Socrates 285, 287
/Cato xi, 16f
/Jesus 288–290
- Solon 62
- Sophocles 186
- soul
base souls do not believe in great men 113,
184
doctrine of the soul’s mortality politically
pernicious 154[32]*
belief in the soul’s immortality and
virtue 270
gentle virtues of pure souls 160, 269
great and ambitious souls 254
great-souled Jesus 289
great-souled Judith 272
is to the body as the sovereign is to the
government 84
its most delicious sentiment, love of
virtue 158
most souls’ limited capacity for interest
and compassion 16
soul atoms 283f
strong, lofty souls 183, 288, 289
the lawgiver’s great soul 73
- sovereign 53f
/government xxxiif, 64, 69*, 84f, 135,
140
member of the sovereign 43
- sovereignty
cannot be alienated or represented 59f,
117
indivisible in its principle and its objects
61f
its limits 17, 63, 153
“everyone is free regarding what does
not harm others” 153
its rights 118f
popular xxxiif
the exercise of the general will 59, 65, 69,
117
- Sparta, Spartans 18, 71*, 118, 138, 140,
141, 178, 180
at the time of Lycurgus 74, 185
the role it assigned to public opinion 145
- Spinoza, Baruch 302, 311
- Spirit of the Laws* see Montesquieu
- spring, mainspring (*ressort*) 297, 300
- Stanislas Leszinski 94*, 307
- Starost 320
- state lxi, 296
of doubt 277
of health 6
of nature xxiv, xxxvi
/civil state compared 55f, 65f, 156–
158, 167, 174–176
among sovereign States 174
breakdown of 43, 51, 156
pure 10, 172f
rights of 17
- of peace 169
of war xxxvi, 48, 166–180
cannot obtain between individuals 174
defined 179, 180
natural between powers 179
not natural between men 48, 167–170
see also war

General Index

- state (cont.)
 private 212
- State(s) 298
 auspicious conditions for the institution
 of peoples or states 79f
 in relation to one another xxxvi, 174f
 moot State (*l'Etat extérieur*) 195f
 no natural size, measure, limits 175
 self-sufficiency in relation to constitution
 78–80
 size in relation to being well-governed
 76f, 197f, 205
 the end of its institution, the common
 good 59
 the protection and respect it owes its
 members 18
 well-constituted states 177
 /active, vigorous 176
 must have the two heads of the eagle
 united 149
 perishable 111
 their principles based on the nature of
 things 82
- Stoics
 mistakenly confused happiness with
 virtue 269
- strongholds 221
- subject(s) 53f
- succession 101
- Sulla 110*
- sumptuary laws 13, 37, 193
- Sweden 202, 218, 262, 319
- Switzerland, after the expulsion of the
 tyrants 75
- system(s)
 economic 229–237, 276
 financial 229f
 Hobbes's 167f
 military 237
 Mirabeau's (i.e. the Physiocrats') 275,
 276
 of doctrine 280
 of federative governments 198
 of hereditary monarchy 218f
 of legislation 70, 80
 of nature 278, 279
 of philosophical atheism 279
 of policy 257, 261
 of Religion, i.e. of rewards/punishments
 in other life 267
 of the civil state, of the state of nature
 165, 167
 political 229
 Rousseau's 279, 283
 the abbé de Saint-Pierre's 274
 systematic natural right (*droit naturel
 raisonné*) xxiii, 164
- Tacitus 126
 quoted 7, 108*, 322
- Tarquins, their expulsion 75
- tax farmers (*fermiers généraux*) 20, 298
- taxes 23–38, 301
 and form of the government 103
 and size of the state 76, 103
 by consent of the people or its
 representatives: voluntary 38
 imposts/subsidies 30
 in cash/in the form of personal public
 service (*corvée*) 116
 on luxuries or sumptuary 13, 36, 37, 193
 personal or head tax, or capitation 31,
 236, 321
 progressive or proportional, the best tax
 31–34, 236, 321
 real or quitrent or *taille réelle* 34, 236, 321
 their legitimate basis 25, 30
 their political functions 36, 37f
- temper
 democracy 109*
 the excessive authority of the Comitia by
 Centuries 138
 wisely tempered Tribunate 140
- theocracy 150
- theology/philosophy 159f
- Third Estate 116f
- Tiberius 110*
- Titus, Emperor of Rome 286, 327
- treatise xivf, 40, 125
- treaty
 foreign 261, 262
 social 122
- Tribunate, Tribunes 109*, 115, 117, 135,
 139–144
- truth-telling 61
- Turkey 261, 317
- tyranny, tyrant 9, 13, 18, 29, 79, 81[2]*,
 106f, 110, 111, 138, 152, 242
- unanimity 51, 60*, 124f, 126, 128, 222, 268
see also majority, majorities
- upright(ness) (*droit, rectitude*) xxix, 7, 61,
 63f, 70, 91, 96, 124, 145, 153*, 163,
 226, 262, 281

General Index

- Usteri, Leonhard 270–273, 324
- utility
/justice xvi
common xviii, xxii
- Varro, Terentius 132
- Vauban, Marshall de 236
- Venice, its government 93[5]*, 109*, 128f, 139, 140, 209, 308
- veto *see liberum veto*
- vice of the body politic 109, 126, 135, 151, 197f
- Vico, Giovanni Batista 302
- vigor
and strength of soul 185f, 188, 196
of body 174
of the State 14, 20, 27, 74, 76, 77, 88, 97, 124, 145, 168, 174, 176, 181f, 185, 197, 271
see also virtue
- Virgil, quoted 39
- virtue
and belief in God 286, 287
and the various forms of government 94, 96
bolstered by belief in the immortality of the soul 289f
conformity of the particular with the general will 13, 15
gentle virtue of pure souls 160
habitual inclination to perform acts of civility and beneficence even to our prejudice 164, 268f
love of, the most delicious sentiment 158
or force 164, 286
see also vigor, and strength of soul
the Stoics mistakenly confused it with happiness 269f
see also patriotism
- voice
internal 161
men's/the gods' 160
my heart's 166
of nature xxiii, 5, 157
the timid voice of conscience 161
- Voltaire (François-Marie Arouet) xlii, 316
- vote
by head/aggregated 214
by voice, by secret ballot 138, 214
right to 125, 199f
- Roman citizens' 137, 215, 247
see also unanimity
- war xxxvi
/hostilities 177
declaring war or making peace are not acts of sovereignty 60
defined 168, 169, 170
holy (*sacrée*) 147[5]*, 153
its end, to destroy the enemy's social pact 177, 180
means to this end 177f, 179
no general war between man and man 172
not the absence of peace among men or in the universe 168
of free peoples, not aggressive but vigorously defensive 263
particular/private/accidental wars 48, 172f
state of war defined 169, 179
see also state of war
- Warburton, William, Bishop of Gloucester 74, 149
- Warens, Mme de xl
- well-conducted city 116
- well-constituted State 80, 112, 116, 124, 149, 177
- well-regulated government 11
- Wielhorsky, Count Michael 181, 215, 239, 265, 316
- Wilkes, John 206, 209, 320
- will
cannot be represented or transferred 59, 64, 117
common 177
conformity/tension between particular/general wills xxixf, 7f, 13, 15, 56, 90, 91, 97, 125
free 285, 289
condition of morality 47
general xix, xxvii–xxix, 6, 7, 8, 12, 30, 64, 68f, 124, 297
/of all 63, 128
entails the duty of providing for the public needs 23, 30
is indestructible 124f
is the steady will of all members of the State 127
rule of what is just and what unjust 7, 8
social pact inscribed in the general will 177

General Index

-
- | | |
|------------------------------------------|---------------------------------------|
| will (cont.) | the wise |
| the source and supplement of the laws | justice of the wise xxviii |
| 12 | rule of the wise is the best and most |
| upright xxix, 63, 70 | natural 95 |
| what is in the common interest 125 | the God of the wise |
| general wills 7f, 94 | 160 |
| wills of the Nation 206 | the Hebrew and the Greek wise man |
| William III, King of England (1689–1701) | 288–290 |
| 61 | |
| wisdom | Xenophon III*, 289 |
| and popular sovereignty xxix–xxxi, | Zeno of Elea 282 |
| xxxiii, 72–74 | |